

## 16. Hallenfußballturnier der EuRegio – 9. Juni 2017 in Kusel



Der 16. Hallenfußballturnier der EuRegio, dem kommunalem Spitzenverband in der Großregion, fand am Freitag, 9. Juni in Kusel (Rheinland-Pfalz) statt. Es war in enger Zusammenarbeit mit der Kreisverwaltung organisiert.

14 Mannschaften der fünf Teilregionen haben daran teilgenommen. Der Titelverteidiger, die Mannschaft des Landkreises Kusel, hat in einer sehr guten Stimmung zum 8. Mal das EuRegio-Turnier gewonnen. Herr Dr. Hirschberger, Landrat des Landkreises Kusel und Herr Helmut Reis, Beigeordneter des Landkreises Trier-Saarburg, waren für die Siegerehrung präsent.



Dieses Jahr gab es zwei gemischten Mannschaften aus der Verbandsgemeinde Konz und aus der Kreisverwaltung Merzig-Wadern.

Zwischenmenschliche Kontakte statt die rein Arbeitsbegegnungen sind umso mehr wichtig. Das EuRegio-Fußballturnier ist eine solche Gelegenheit zu persönlichen Kontakten, die die Großregion und Europa mit Leben füllen und Sinn geben.



Dem Personal der Kreisverwaltung, den Schiedsrichter und natürlich auch den 150 Spielern unseren besten Dank ! Sie haben zum Erfolg dieses Turniers beigetragen.



## Die Sieger der Auflage 2017

**Sieger : die Mannschaft des Landkreises Kusel**



**2. Platz : die Mannschaft des Saarpfalz-Kreises, zum ersten Mal auf dem Siegerpodest**



**3. Platz : die Mannschaft des Landkreises Birkenfeld**



**4. Platz : die Mannschaft der Provinz Luxemburg**



## Turnierergebnisse / Résultats du tournoi

Kreisverwaltung Birkenfeld
Kreisverwaltung St Wendel
Regionalverband Saarbrücken 1
Luxembourg FC Hygiene
VG-verwaltung Obers Glantal

Gruppe B
Stadtverwaltung Trier
Regionalverband Saarbrücken 2
Province Luxembourg
Kreisverwaltung Merzig-Wadern
Kreisverwaltung Trier Saarburg

Gruppe C
Saarpfalz-Kreis
Kreisverwaltung Kusel
Thionville
VG-verwaltung Konz

### Spielplan Vorrunde / Planning des matchs de qualification

		Ergebnis
Saarpfalz-Kreis	Kreisverwaltung Kusel	0 : 2
Kreisverwaltung Birkenfeld	Kreisverwaltung St Wendel	2 : 0
Regionalverband Saarbrücken 1	Luxembourg FC Hygiene	0 : 1
Stadtverwaltung Trier	Regionalverband Saarbrücken 2	0 : 0
Province Luxembourg	Kreisverwaltung Merzig-Wadern	0 : 1
Thionville	VG-verwaltung Konz	2 : 1
VG-verwaltung Obers Glantal	Kreisverwaltung Birkenfeld	0 : 1
Kreisverwaltung St Wendel	Regionalverband Saarbrücken 1	0 : 0
Kreisverwaltung Trier Saarburg	Stadtverwaltung Trier	1 : 0
Regionalverband Saarbrücken 2	Province Luxembourg	0 : 1
Saarpfalz-Kreis	Thionville	2 : 0
Luxembourg FC Hygiene	VG-verwaltung Obers Glantal	3 : 0
Kreisverwaltung Birkenfeld	Regionalverband Saarbrücken 1	2 : 0
Kreisverwaltung Merzig-Wadern	Kreisverwaltung Trier Saarburg	0 : 0
Stadtverwaltung Trier	Province Luxembourg	0 : 0
Kreisverwaltung Kusel	VG-verwaltung Konz	6 : 0
Kreisverwaltung St Wendel	Luxembourg FC Hygiene	0 : 0
Regionalverband Saarbrücken 1	VG-verwaltung Obers Glantal	1 : 0
Regionalverband Saarbrücken 2	Kreisverwaltung Merzig-Wadern	0 : 1
Province Luxembourg	Kreisverwaltung Trier Saarburg	0 : 3
VG-verwaltung Konz	Saarpfalz-Kreis	1 : 2
Luxembourg FC Hygiene	Kreisverwaltung Birkenfeld	0 : 3
VG-verwaltung Obers Glantal	Kreisverwaltung St Wendel	0 : 1
Kreisverwaltung Merzig-Wadern	Stadtverwaltung Trier	2 : 0
Kreisverwaltung Trier Saarburg	Regionalverband Saarbrücken 2	1 : 0
Kreisverwaltung Kusel	Thionville	2 : 0

**Tabelle Vorrunde / Résultats poules** (équipes qualifiées en rouge – qualifizierte Mannschaften im rot)

Gruppe A		Pkt.
1	Kreisverwaltung Birkenfeld	12
2	Luxembourg FC Hygiene	7
3	Kreisverwaltung St Wendel	5
4	Regionalverband Saarbrücken 1	4
5	VG-verwaltung Obers Glantal	0

Gruppe B		Pkt.
1	Kreisverwaltung Trier Saarburg	10
2	Kreisverwaltung Merzig-Wadern	10
3	Province de Luxembourg	4
4	Stadtverwaltung Trier	2
5	Regionalverband Saarbrücken 2	1

Gruppe C		Pkt.
1	Kreisverwaltung Kusel	9
2	Saarpfalz-Kreis	6
3	Thionville	3
4	VG-verwaltung Konz	0

**Spielplan Zwischenrunde / Planning 2ème phase**

Spielpaarung		Ergebnis
Kreisverwaltung Birkenfeld	- Kreisverwaltung St Wendel	2:1
Luxembourg FC Hygiene	- Kreisverwaltung Trier-Saarburg	0:1
Kreisverwaltung Merzig W.	- Kreisverwaltung Kusel	0:0
Province Luxembourg	- Saarpfalz-Kreis	0:1
Kreisverwaltung Birkenfeld	- Kreisverwaltung Merzig W.	0:0
Luxembourg FC Hygiene	- Province Luxembourg	1:2
Kreisverwaltung St Wendel	- Kreisverwaltung Kusel	0:2
Kreisverwaltung Trier-Saarburg	- Saarpfalz-Kreis	1:0
Kreisverwaltung Kusel	- Kreisverwaltung Birkenfeld	4:0
Saarpfalz-Kreis	- Luxembourg FC Hygiene	2:0
Kreisverwaltung St Wendel	- Kreisverwaltung Merzig W.	0:0
Kreisverwaltung Trier-Saarburg	- Province Luxembourg	1:2

Spiel um Platz 3 – Pour la 3 <sup>ème</sup> place		Ergebnis
Kreisverwaltung Birkenfeld	- Province de Luxembourg	2:0
Endspiel - Finale		Ergebnis
Kreisverwaltung Kusel	- Kreisverwaltung Trier-Saarburg	5:0

**Platzierungen / Classement**

<b>1. Kreisverwaltung Kusel</b>
<b>2. Saarpfalz-Kreis</b>
<b>3. Kreisverwaltung Birkenfeld</b>
<b>4. Province de Luxembourg</b>

